

KOHLER® K-4349, K-4350, K-4368, K-4302, K-4301, K-4321, K-4367 INSTALLATION INSTRUCTIONS COMMERCIAL TOILETS

BEFORE YOU BEGIN

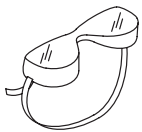
NOTES

- Observe all local plumbing and building codes.
- Carefully inspect the new bowl for damage.
- Refer to roughing-in sheet for dimensional information.
- If flush valve is not installed, refer to manufacturer's instructions before installing.

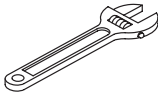


CAUTION: Risk of personal injury or product damage.
Handle with care. Vitreous china can break or chip if the bolts and nuts are overtightened, or if the product is handled carelessly.

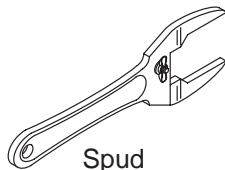
TOOLS AND MATERIALS RECOMMENDED



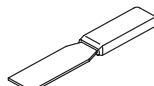
Safety Glasses



10" Adjustable Wrench



Spud Wrench



Putty Knife



Gasket



Tape Measure

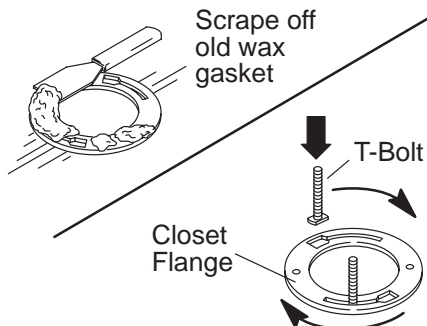


Sponge

SITE PREPARATION

REMOVE THE OLD BOWL

- Turn the water supply off.
- Sponge out any remaining water in bowl.
- Disconnect the flush valve.
- Remove old bolt caps, T-bolts, toilet, and scrape off old wax gasket from the closet flange.
- Insert new T-bolts.



CAUTION: Risk of possible hazardous gases. If installation of the new bowl is delayed, temporarily stuff a rag in the outlet flange hole.

INSTALLATION

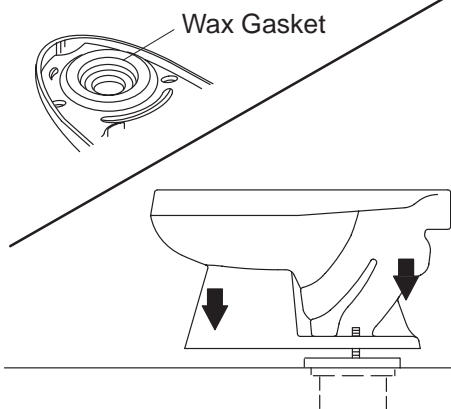
K-4349 toilet shown throughout the instructions.

- From the bottom of the bowl, firmly press a new wax gasket around the bowl outlet.
- Remove the temporary rag (if used) from the closet flange.

CAUTION: Risk of external leakage. Do not lift or rock the bowl after placement – if you break the watertight seal, you must install a new wax gasket.

- Align and lower the bowl over the closet flange and T-bolts.
- Apply full body weight around the bowl rim to set the seal.

Bottom of Bowl

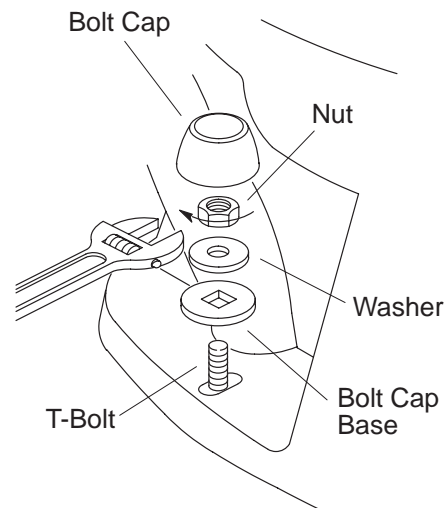


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Overtightening may cause breakage or chipping of vitreous china.

- Assemble plastic bolt cap bases in “up” position as marked. Now assemble metal washers and nuts. Hand-tighten nuts, then tighten them an additional 1/2-turn with wrench.

CAUTION: Risk of product damage. Protect vitreous china from exposure to saw blade when cutting off excess T-bolt length.

- If the T-bolts extend more than 1/4” (6mm) over the top of the nuts, cut off the excess.



INSTALL FLUSH VALVE

Refer to flush valve manufacturer's installation instructions for rear spud or top spud connection.

START-UP

- Turn on the water supply.
- Flush and check bowl and flush valve connections for leaks.

INSTALL SEAT

For bowls with seats, use seat attachment hardware and instructions packed with toilet seat.

CALL US FOR HELP

Here's what you need to do if you require service:

First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance in the USA, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

Call 1-800-4-KOHLER within the U.S.

Call 001-877-680-1310 within Mexico

Call 1-800-964-5590 within Canada

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com

KOHLER® K-4349, K-4350, K-4368, K-4302, K-4301, K-4321, K-4367 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN INODOROS COMERCIALES

ANTES DE COMENZAR

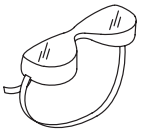
NOTAS

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Revise con cuidado el accesorio nuevo para determinar si está dañado.
- Consulte el diagrama de instalación para la información dimensional.
- Si el inodoro viejo no tiene llave de paso debajo del tanque, instale una antes de instalar el nuevo inodoro.

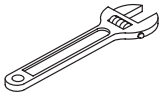


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Manéjese con cuidado. La loza vítrea puede romperse o astillarse si se asegura demasiado los pernos o las tuercas o si el producto se manipula sin cuidado.

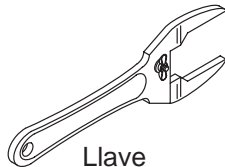
HERRAMIENTAS Y MATERIALES SUGERIDOS



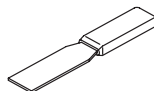
Seguridad
Anteojos



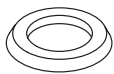
Llave ajustable
de 10"



Llave
de cola



Espátula



Empaque



Cinta métrica



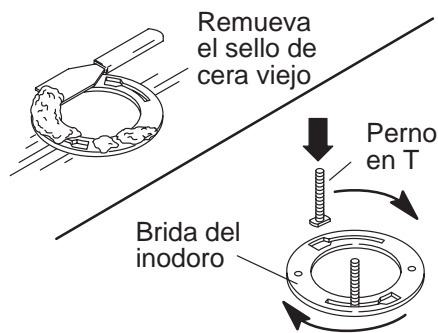
Esponja

PREPARACIÓN DEL SITIO

REMUEVA EL INODORO VIEJO

- Cierre el suministro de agua.
- Seque todo remanente de agua de la taza con una esponja.
- Desconecte la válvula de descarga.
- Remueva los tapapernos viejos, el inodoro, los pernos en T, y raspe la brida para remover el sello viejo de cera.
- Inserte los pernos en T nuevos.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si la instalación del inodoro nuevo toma mucho tiempo, temporalmente tape el hoyo de la brida con un trapo.



INSTALACIÓN

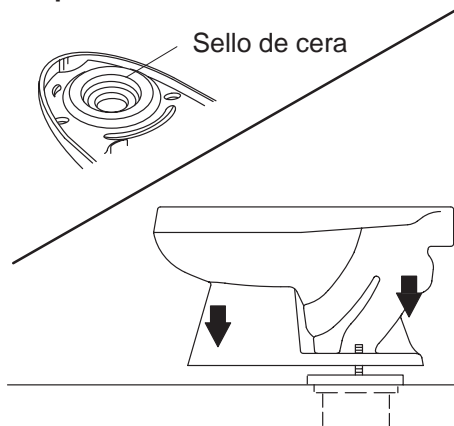
El inodoro K-4349 está ilustrado en las instrucciones.

- Desde la parte inferior del inodoro, fije firmemente el sello de cera alrededor de la salida del inodoro.
- Remueva el trapo (si se usa) de la brida para el inodoro.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fugas externas. No levante ni mueva el inodoro después de colocarlo – si se rompe el sello hermético, se deberá instalar un nuevo sello de cera.

- Alinee y baje el inodoro sobre la brida y los pernos en T.
- Aplique todo el peso del cuerpo sobre los bordes del inodoro para afirmar el sellado.

La parte inferior del inodoro

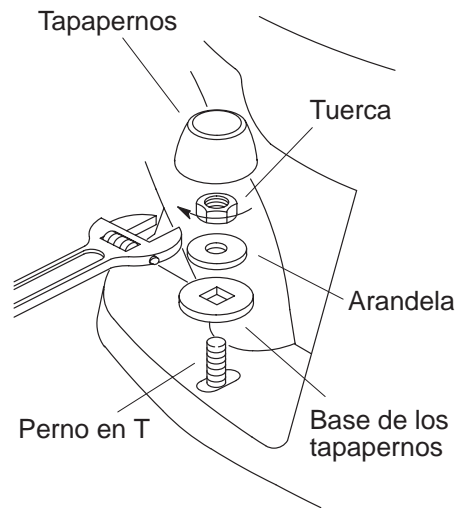


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. El asegurar demasiado los tornillos, la loza vítrea puede romperse o astillarse.

- Monte las bases de las tapas de plástico de los pernos en la posición "hacia arriba" como se indica. Monte las arandelas y tuercas metálicas sobre las bases de las tapas de plástico de los pernos. Asegure las tuercas a mano y fije media vuelta adicional con una llave.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Proteja la loza vítrea del contacto con la segueta al cortar el exceso de los pernos en T.

- Si los pernos en T se extienden más de 1/4" (6mm) de las tuercas, corte el exceso.



INSTALE LA VÁLVULA DE DESCARGA

Consulte las instrucciones de instalación del fabricante de la válvula de descarga para la conexión atrás o superior de la cola.

INICIO

- Abra el suministro de agua.
- Descargue el inodoro varias veces y revise si hay fugas en la taza o en la válvula.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO

Para las tazas con asientos, utilice el material de ferretería y las instrucciones incluidas con el asiento.

PARA ASISTENCIA

Siga los siguientes pasos al solicitar servicio:

Primero, revise las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Si no logra solucionar el problema, llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener asistencia directa. También puede localizarnos en la página web escrita abajo.

Llame al 1-800-4-KOHLER (En los Estados Unidos)

Llame al 001-877-680-1310 (En México)

Llame al 1-800-964-5590 (En Canadá)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com

KOHLER®

NOTICE
D'INSTALLATION

K-4349, K-4350, K-4368,
K-4302, K-4301, K-4321,
K-4367 W.-C. COMMERCIAL

AVANT DE COMMENCER

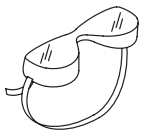
NOTES

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Examiner soigneusement le nouveau W.-C. pour déceler tout dommage.
- Voir les mesures au diagramme de raccordement
- Si la soupape de chasse n'est pas installée, voir les instructions du fabricant avant d'installer.



ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Manipuler avec précaution. La porcelaine vitrifiée peut casser ou se fragmenter si le produit est manipulé avec négligence.

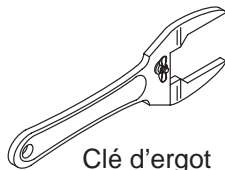
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS



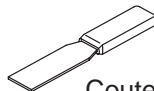
Lunettes de protection



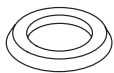
Clé à molette de 10 po



Clé d'ergot



Couteau à mastic



Bague d'étanchéité



Ruban à mesurer



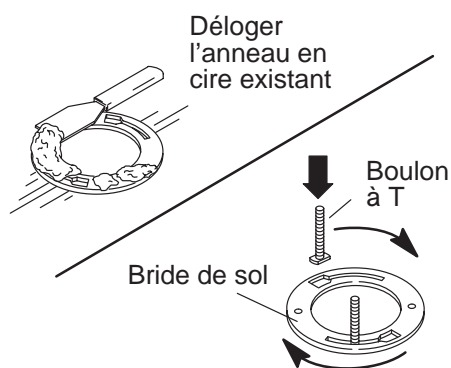
Éponge

PRÉPARATION DU SITE

ENLEVER LA CUVETTE EXISTANTE

- Fermer l'arrivée d'eau.
- éponger tout restant d'eau dans la cuvette.
- Débrancher la soupape de chasse.
- Retirer les cache-boulons, les boulons à T et déloger l'anneau en cire existant.
- Introduire les nouveaux boulons à T.

⚠ ATTENTION: Risque de fuites de gaz nocive. Si l'installation du nouveau W.-C. doit être retardée, recouvrir temporairement l'ouverture de la bride de sol avec un chiffon.



INSTALLATION

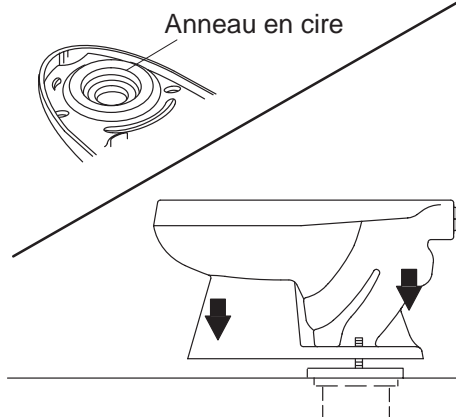
Le W.-C. K-4349 figure dans toutes ces instructions.

- Placer, en appuyant fermement, un nouvel anneau en cire sur la sortie de la cuvette.
- Enlever le chiffon (le cas échéant) placé temporairement sur l'ouverture de la bride de sol.

⚠ ATTENTION: Risque de fuites vers l'extérieur. Ne pas soulever ou secouer la cuvette après sa mise en place. Si le joint étanche se brise, il faut remplacer l'anneau en cire.

- Aligner et abaisser la cuvette sur la bride de sol et les boulons à T.
- Appliquer une pression de tout son poids de corps répartie sur le rebord de la cuvette pour fixer le joint.

Dessous du W.-C.

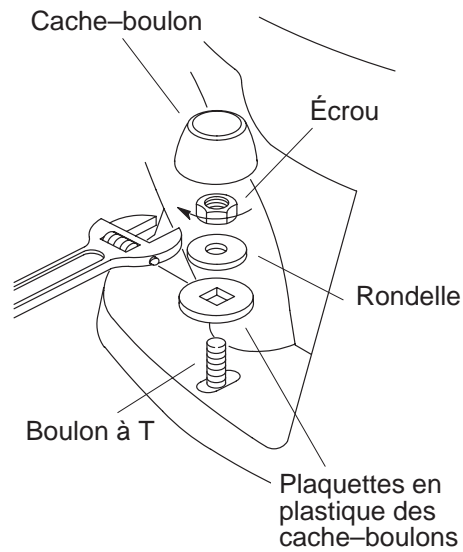


⚠ ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Le serrage excessif peut casser ou fragmenter la porcelaine vitrifiée.

- Assembler les plaquettes en plastique des cache-boulons, le marquage "up" vers le haut. Assembler les rondelles en métal et les écrous à ce moment. Serrer les écrous à la main et serrer 1/2e de tour additionnel à l'aide d'une clé.

⚠ ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Protéger la porcelaine vitrifiée contre les coups de lame possibles lorsqu'il faut couper des excédents de longueur de boulon à T.

- Si la projection des boulons à T par rapport au-dessus des écrous excède 1/4 po (6 mm), en couper l'excédent.



INSTALLER LA SOUPAPE DE CHASSE

Voir la notice d'installation du fabricant de la soupape pour le raccord par le haut ou par l'arrière.

DÉMARRAGE

- Ouvrir l'arrivée d'eau.
- Faire fonctionner la chasse et vérifier s'il y a des fuites dans les raccords de la soupape de chasse.

INSTALLER LE SIÈGE

Pour des W.-C. avec siège, utiliser la quincaillerie de raccordement ainsi que la notice d'installation emballées avec le siège.

BESOIN D'AIDE ?

Pour demander du service, voici comment faire.

Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

Aux É.-U., composer le 1-800-4-KOHLER
Au Mexique, composer le 001-877-680-1310
Au Canada, composer le 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com